

Перевод М. Павловой

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Февраль 1821 г.

Geschwind [Быстро]

нар

p *cresc.*
[simile]

Вле - чет ме - ня вол - на куд - рей, вле -
Voll Lok - ken kraus ein Haupt so rund, voll

f *p* *f* *p*

- чет ме - ня вол - на куд - рей!
Lok - ken kraus ein Haupt so rund!

f *p*

О, ес - либмог я к ним при - льнуть ру - ко - ю
Und darf ich dann in sol - chen rei - chen Haar - ren

p

и без кон - ца иг - рать сволной гус - то - ю, я б жиз - ни
mit vol - len Hän - den hin und wieder fah - ren, da föhl' ich

дар по - чув ство - вал
mich von Her zens - grund

пол - ней! Це -
ge - sund. Und

- лу я гу - бы, доб, из - гиб бро - вей,
küss' ich Stir - ne, Vo - gen, Au - ge, Mund,

я у - по - ен, но жаж - да все силь -
dann bin ich frisch und im - mer wie - der

-ней; я у - по - ен, но жаж - да всё силь -
wund, dannbin ich frisch und im - mer wie - der

-ней, но жаж - да всё силь - ней!
wund, und im - mer wie - der wund.

dimin.

Два греб - ня рук мо - их, вы ждать не
Der fünf - ge - zaack - te Kamm, wo sollt' er

p

в си - лах, о ло - ко - нах то - ку - я
stok - ken? Er kehrt schon wie - der zu den

2

ми - лых! Вот
Lok ken. Das

mf

уш - ко, пре - ле - сти пол - но, - для лас - ки
Ohr ver - sagt sich nicht dem Spiel,)* so zart zum

со - зда - но о - но, для лас - ки со - зда -
Scherz, so lie - be - viel, so zart zum Scherz, so

- но о - но! Но я о ло - ко - нах о -
lie - be - viel! Doch wie man auf dem Köpf - chen

- пять, но я о ло - ко - нах о - пять:
kraut, doch wie man auf dem Köpf - chen kraut,

о, ес - ли б к ним при - лънуть ру - ко - ю и
man wird in sol - chen rei - chen Haaren für

*) Следующая строка стихотворения („Hier ist nicht Fleisch, hier ist nicht Haut“) опущена Шубертом.

веч - но с той иг - рать вол - но ю,
e - *wig* *auf* *und* *nie - der* *fah - ren,*

веч - но с той иг - рать вол - но ю,
e - *wig* *auf* *und* *nie - der* *fah - ren,*

веч - но с той иг - рать вол - но ю!
e - *wig* *auf* *und* *nie - der* *fah - ren. *)*

Вле - чет ме - ня вол - на
Voll Lok *ken kraus* *ein Haupt*

куд - рей!
so *rund!*

*) Шубертом опущены две следующие строки стихотворения:
So hast du, Hafis, auch getan,
wir fangen es von vornen an.